



## **INFORMAȚII PRIVIND ISTORIA ORAȘELOR**

Nr. 188

Sibiu, octombrie 2022

**PROCES-VERBAL**  
**încheiat în Adunarea generală a membrilor**  
**Comisiei de Istorie a Orașelor din România și ai**  
**Asociației „Civitas Nostra”. Societate pentru Studiul Istoriei Orașelor,**  
**21 iulie 2022, Buzău**

Adunarea se desfășoară cu ocazia sesiunii anuale de comunicări științifice a CIOR, cu tema „Orașul și legislația”, organizată la Buzău, Vila „Albatros”, 20–22 iulie 2022. Sunt prezenți membri ai CIOR și „Civitas Nostra”, simpatizanți și invitați: Simion Câlția, Cătălina Chelcu, Marius Chelcu, Mihai-Anatolii Ciobanu, Vasile Ciobanu, Julia Derzsi, Alexandru Gavriș, Viorel Gheorghe, Teodor Octavian Gheorghiu, Marian Horvat, Dan Dumitru Iacob, Răzvan-Raul Ivan, Andrei Melinte, Ioana Petrescu, Laurențiu Rădvan, Ferenczi Szilard-Alexandru și Bogdan Stanciu.

Domnul Dan Dumitru Iacob, președintele CIOR, propune următoarea ordine de zi:

1. Prezentarea și adoptarea ordinii de zi a Adunării generale.
2. Conferirea medaliei pentru cercetarea istoriei orașelor pe anul 2022.
3. Raport asupra activității CIOR și a Asociației „Civitas Nostra” în perioada iunie 2021 – iulie 2022.
4. Discuții, propuneri, aprobarea raportului prezentat.
5. Stabilirea temei și a locului viitoarei sesiuni anuale a CIOR.
6. Diverse.

**1. Prezentarea și adoptarea ordinii de zi a Adunării generale.**

Ordinea de zi a fost adoptată în unanimitate.

## **2. Conferirea medaliei pentru cercetarea istoriei orașelor pe anul 2022.**

În continuare se trece la ceremonia acordării medaliei pentru cercetarea istoriei orașelor, post mortem, lui Sorin Iftimi (1965-2021). Domnul Laurențiu Rădvan dă citire unui raport asupra activității istoricului Sorin Iftimi, dispărut prea devreme dintre noi (2021), un remarcabil cunoscător al istoriei orașelor, al istoriei orașului Iași, în mod deosebit. Domnul Dan Dumitru Iacob înmânează medalia, diploma și premiul domnului Laurențiu Rădvan, pentru a le preda soției lui Sorin Iftimi, Rodica Iftimi.

A doua medalie este acordată volumului *Planurile orașului Iași în arhivele străine (1739-1833)* [*The city plans of Iași in foreign archives (1739-1833)*], București, Heildeberg, Editura Dar Publishing & Herlo Verlag UG, 2020, 117 p. + 14 pl., realizat de Laurențiu Rădvan și Mihai Anatolii Ciobanu. Domnul Dan Dumitru Iacob citește *Laudatio* pentru cei doi coautori ai volumului premiat, dar și pentru întreaga lor activitate științifică în domeniul cercetării istoriei orașelor din România. Domnul Iacob înmânează celor doi coautori, Laurențiu Rădvan și Mihai Anatolii Ciobanu, medaliile, diplomele și premiul.

## **3. Raport asupra activității CIOR și a Asociației „Civitas Nostra” pentru perioada iunie 2021 – iulie 2022.**

Președintele CIOR, domnul Dan Dumitru Iacob prezintă Raportul de activitate al Comisiei și al Asociației „Civitas Nostra”, pentru perioada 30 iunie 2021 – 21 iulie 2022, pe care l-a supus dezbaterii și aprobării Adunării generale. Din lipsă de timp, nu sunt discuții. Raportul integral este anexat la finalul acestui proces-verbal.

## **4. Discuții, propuneri, aprobarea raportului prezentat.**

Din lipsă de timp, nu sunt discuții. Adunarea aprobă în unanimitate bilanțul CIOR și al Asociației „Civitas Nostra” și descărcarea de gestiune.

## **5. Stabilirea temei și a locului viitoarei sesiuni anuale a CIOR.**

Privind stabilirea locului și a tematicii viitoarei sesiuni, domnul Dan Dumitru Iacob citește o listă cu temele propuse în anii anteriori și explică necesitatea de a recomanda subiecte cuprinzătoare, pentru a putea fi abordate de cât mai mulți colegi (istorici, arhitecți, urbaniști, arheologi etc.). Domnul Simion Câlția propune să alegem mai multe teme pentru o sesiune, astfel putând fi atrași mai mulți cercetători. În absența unor propuneri concrete, stabilirea temei și a locului viitoarei sesiuni anuale a CIOR rămâne în sarcina comitetului CIOR, care va înștiința din timp membrii Comisiei prin buletinul de informații al CIOR și va trimite invitația de participare.

## **6. Diverse.**

Domnul Raul-Răzvan Ivan anunță că și-a publicat teza *Orașul Constanța 1918-1948* și întreabă cum poate să propună volumul său, în perspectivă, pentru a fi avut în vedere la

nominalizarea pentru medalia CIOR. Domnul Iacob propune domnului Ivan să trimită un exemplar bibliotecii CIOR de la Sibiu.

Domnul Viorel Gheorghe întreabă cum pot fi primiți noi membri în CIOR. La această sesiune trebuiau să participe câțiva colegi din Basarabia care doreau să se înscrie în CIOR, deoarece au preocupări în domeniu. Domnul Iacob explică procedura: să trimită formularele de înscriere completate la Sibiu și acestea vor fi discutate de comitetul CIOR.

Nu mai există intervenții.

Domnul Iacob declară închise lucrările adunării

A consemnat *Vasile Ciobanu*

## ANEXĂ

### RAPORT DE ACTIVITATE

**a Comisiei de Istorie a Orașelor din România (CIOR) și a Societății „Civitas Nostra” pentru perioada 30 iunie 2021 – 21 iulie 2022, prezentat în Adunarea generală comună, Buzău, 21 iulie 2022, orele 17:50-19:30**

Stimate colege și stimați colegi,

Mă bucur că am reușit să ne întâlnim, de această dată față în față, după mai bine de un an de la precedenta Adunare generală, care a avut loc în format online, în 30 iunie 2021. Satisfacția este firească având în vedere că întoarcerea la normalitate, la interacțiunea socială directă și cordială, la o atmosferă atractivă de lucru sunt, în general, condiții necesare pentru o activitate rodnică și o viață profesională împlinită, așa cum ne dorim cu toții.

Un alt motiv de bucurie și împlinire, pe care sper că îl împărtășim cu toții – și mă gândesc, în special, la cei care au avut privilegiul de a fi membri fondatori –, îl constituie momentul aniversar sub care se desfășoară atât ediția aflată în desfășurare a sesiunii anuale a CIOR, cât și ședința de față, și anume faptul că în acest an se împlinesc trei decenii de activitate a Comisiei de Istorie a Orașelor din România. Aceasta a fost înființată în 1992, din inițiativa dlui acad. Paul Niedermaier și a unui grup de cercetători harnici și entuziaști, și a fost asimilată de la început în structurile Academiei Române, unde s-a remarcat ca fiind una dintre cele mai active comisii care funcționează sub tutela prestigiosului for științific național. Faptul că astăzi putem puncta acest moment dovedește fără echivoc că înființarea CIOR s-a dovedit un proiect necesar, iar succesul lui se vede nu doar în trăinicia edificiului și continuitatea misiunii asumate din start, ci și în activitățile desfășurate și rezultatele științifice obținute în decursul existenței acestei comisii. Cu acest prilej,

din perspectiva funcției pe care mi-ați încredințat-o, am datoria și privilegiul de a transmite felicitări și urări de succes membrilor CIOR și de a le mulțumi pentru implicarea științifică și susținerea morală și financiară a acestei comisii. Recunoștința noastră se îndreaptă și către cei care ne-au părăsit, însă a căror energie creatoare se conservă în rezultatele lor științifice. Nu în ultimul rând, le mulțumim tuturor celor care, deși nu au fost membri ai CIOR, au colaborat la activitățile și proiectele comisiei.

Am convingerea că, în ciuda dificultăților cu care ne confruntăm în prezent, prin implicarea susținută a membrilor săi actuali și viitori, CIOR își va continua cu succes misiunea de explorare în domeniul istoriei orașelor și urbanismului. Urez Comisiei de Istorie a Orașelor din România mult succes și La mulți ani!

### **Proiectele și publicațiile CIOR**

Încă de la Adunarea precedentă aminteam că trei dintre proiectele importante ale CIOR înregistrează întârzieri serioase în privința finalizării lor. Pentru că aceste proiecte sunt asumate efectiv în planul de lucru al Institutului de Cercetări Socio-Umane Sibiu, care găzduiește CIOR, în Adunarea generală a acestui institut, care a avut loc săptămâna trecută, s-a stabilit un plan de eșalonare a lucrărilor, în vederea finalizării lor. La *Atlasul istoric al orașelor din România* se lucrează la fascicula *Roman* (coord. Dan Dumitru Iacob și Laurențiu Rădvan), prevăzută a fi publicată la sfârșitul anului în curs. Fascicula *Târgu Secuiesc*, aflată în stadiul de corectare și uniformizare a textului în limba română, va fi pregătită pentru tipar până la sfârșitul anului viitor. La fascicula *Timișoara* nu s-a înregistrat niciun progres, atât din cauza unor probleme de organizare interne, cât și a dezinteresului colaboratorilor externi, ceea ce impune, probabil, schimbarea echipei de specialiști și o replanificare a întregului proiect. Întârzieri foarte mari sunt și la *Dicționarul istoric al orașelor din România* (coord. Anda-Lucia Spânu și Maria Crângaci-Țiplic), pentru care a fost stabilit, de asemenea, un calendar mai strict de finalizare. Publicarea celui de-al doilea volum din *Bibliografia istorică a orașelor din România* (Vasile Ciobanu și Anda-Lucia Spânu), la care lucrările au fost suspendate o perioadă pentru a se acorda prioritate unor proiecte urgente ale Academiei Române, a fost stabilită pentru sfârșitul anului viitor.

În ceea ce privește revista „Historia Urbana”, menționez că am reușit să asigurăm respectarea periodicității, ultimul volum publicat fiind XXIX (2021). Spre deosebire de multe alte volume anterioare, acesta nu este tematic, însă cuprinde o secțiune cu lucrări dedicate relației dintre oraș și educație, care a fost prevăzută ca temă pentru sesiunea CIOR din 2020, manifestare anulată din cauza pandemiei de COVID 19. Volumul XXX (2022) este în faza de corectură la redacția din Sibiu și sperăm că va fi predat cât mai curând la Editura Academiei Române.

Reamintesc că revista este evaluată în categoria B pe plan național, pentru două domenii: istorie și studii culturale, respectiv arhitectură și urbanism. De asemenea, revista este indexată în cinci baze de date internaționale: CEEOL (în care se găsește întreaga colecție în format digital), SCOPUS, EBSCO, ERIH PLUS și INDEX COPERNICUS.

Din buletinul „Informații privind istoria orașelor”, realizat de dl Alexandru Nicolaescu, au apărut în această perioadă patru numere în variantă electronică (184–187), care se găsesc postate pe website-ul CIOR. Cu această ocazie, reînnoim apelul către membrii CIOR de a ne furniza informații și prezentări despre manifestări științifice, vernisaje de expoziții muzeale privind istoria orașelor, noi volume și numere de reviste care abordează aspecte din istoria orașelor. Acest apel este valabil și pentru rubricile de recenzii și prezentări ale revistei „Historia Urbana” și pentru paginile website-ului CIOR.

În privința website-ului CIOR – administrat de colega noastră, dna Julia Derzsi, căreia îi mulțumim –, amintesc că secretarul Comitetului CIOR, dl Alexandru Nicolaescu, lucrează deja la o situație în care vor fi incluși toți membrii activi ai comisiei (asta înseamnă cu cotizația la zi), care va fi postată pe site. În acest scop, așa cum s-a decis de către Comitetul CIOR, din motive de vizibilitate profesională, vom solicita CV-urile actualizate ale fiecărui membru sau linkuri către paginile profesionale ale acestora. Menționez că pentru a respecta drepturile legale de protejare a datelor personale, fiecare membru al CIOR are libertatea de a decide ce informații privitoare la activitatea proprie pot fi afișate pe site.

În seria CIOR „Contribuții la istoria orașelor din România”, aflată la vol. XVI, nu s-a mai publicat niciun volum, însă estimăm că următorul volum va fi atlasul dedicat orașului Roman. Îi rog pe cei interesați să publice sub egida acestei colecții să ne contacteze. Precizăm însă că nu asigurăm finanțarea tipăririi volumului, ci oferim dreptul de utilizare a titlului colecției și, eventual, referatele editoriale.

### **Manifestări științifice**

În perioada pe care o raportăm s-a desfășurat doar o singură sesiune a CIOR cu tema „Orașul – centru meșteșugăresc și industrial”, organizată în colaborare cu Institutul de Cercetări Socio-Umane Sibiu, și desfășurată online în 1-2 iulie 2021. O parte dintre comunicările prezentate cu această ocazie vor fi publicate în revista „Historia Urbana”, vol. XXX (2022).

Pentru organizarea sesiunii actuale, de la Buzău, care este în desfășurare, doresc să mulțumesc atât gazdelor (Primăria Municipiului Buzău, reprezentată de dl primar Constantin Toma, dl Marius-Adrian Nicoară și colaboratorii D-sale), cât și colegilor din CIOR care s-au implicat din plin, fie la fața locului – cum este cazul d-lor Teodor Octavian Gheorghiu și Viorel Gheorghe –, fie de la Sibiu, și mă refer la d-na Mariana Vlad și d-nii Vasile Ciobanu și Alexandru Nicolaescu.

În privința organizării sesiunii de anul viitor, despre care vom discuta în cadrul acestei adunări, vă invit să faceți propuneri referitoare la tema și locul manifestării. Ar fi ideal să o putem organiza cu participare fizică, fie într-un oraș în care nu s-au mai ținut manifestări ale CIOR, fie într-un centru universitar.

De asemenea, menționez că anul viitor a fost planificată a se desfășura în România, la Iași, o sesiune a Comisiei Internaționale de Istorie a Orașelor, despre care mai multe detalii ne va oferi mai târziu vicepreședintele CIOR, dl Laurențiu Rădvan, care și-a asumat sarcina de organizator principal. Întrucât România este reprezentată în Comisia internațională prin doi membri ai CIOR, avem datoria de a sprijini organizarea acestei manifestări.

### **Ședințe ale Comitetului CIOR**

În 25 ianuarie 2022, s-a organizat online o ședință a Comitetului CIOR, a cărei desfășurare este prezentată în procesul-verbal publicat în buletinul „Informații privitoare la istoria orașelor” nr. 185, afișat pe site. Alte consultări ale Comitetului au avut loc prin corespondență electronică și au avut ca scop pregătirea Adunării generale și decernarea medaliei CIOR. Cu acest prilej, facem apel către Dvs. să popularizați existența medaliei și să anunțați apariția lucrărilor valoroase din domeniul istoriei orașelor care ar merita să fie recompensate cu această medalie.

### **Numărul de membri ai CIOR**

În privința numărului de membri, conform formularelor de înscriere din arhiva CIOR avem înscriși 107 membri până în prezent, însă mulți dintre aceștia nu mai sunt activi și nu și-au plătit cotizațiile, iar câțiva au decedat. Pe baza unei analize care a luat în calcul doi factori, achitarea cotizațiilor și participarea la manifestările CIOR în ultimii cinci ani, realizată de secretarul CIOR, dl Alexandru Nicolaescu, constatăm că doar 57 de membri ai Comisiei sunt efectiv activi.

În perioada care a trecut de la ultima Adunare a CIOR s-au primit trei înscrieri (Liliana Cazacu, Valentin Maier și Andrei Melinte), aprobate deja de Comitetul CIOR în ședința din 25 ianuarie 2022. Un membru, dna Lucia Cornea, s-a retras din CIOR. Și de această dată, reînnoiesc apelul către Dvs. de a vă implica, pe cât posibil, în recrutarea de noi membri și simpatizanți care activează în diverse medii științifice și au preocupări constante și serioase în domeniul istoriei orașelor și istoriei urbanismului.

### **Situația financiară a CIOR**

În privința bugetului CIOR, reamintesc că acesta este administrat prin intermediul Asociației „Civitas Nostra”, ai cărei membri suntem cu toții. Sursele acestor fonduri sunt cotizațiile membrilor, de 50 lei pe an, și donațiile, inclusiv cele provenite din direcționarea a 2 sau 3% din impozitul perceput de stat. În acest sens, reamintesc că depunerea cotizațiilor sau a altor sume în contul

„Civitas Nostra” se poate face și prin virament bancar, contul fiind afișat pe website-ul CIOR și la finalul acestui buletin.

Pe baza ultimului extras bancar, din 1 iulie 2022, în contul Asociației „Civitas Nostra” există un sold de 42.383,49 lei. În decursul ultimului an veniturile au provenit în special din cotizații și s-au ridicat la suma de 2.385 lei, iar cheltuielile au fost de 3.281 de lei și au constat în comisioane bancare, servicii de contabilitate, tipărirea revistei „Historia Urbana” și acordarea premiilor CIOR. În consecință, în ultimul an bugetul avut la dispoziție de CIOR și Asociația „Civitas Nostra” s-a diminuat cu 896 de lei. Comparativ cu soldul din cont, această scădere nu ridică probleme în ceea ce privește susținerea financiară a activităților curente ale CIOR, însă, cum perspectivele economice nu sunt încurajatoare, și mă refer la creșterea prețurilor și a inflației, trebuie să avem în continuare în vedere orice posibilitate legală de creștere a veniturilor CIOR. Ideal ar fi ca fiecare membru să-și achite regulat cotizația anuală și să îndrepte spre CIOR cel puțin o parte din cei 3% din impozitul pe venit pe care fiecare contribuabil are dreptul legal să-l direcționeze către diferite asociații și instituții.

La final, supun dezbaterii și aprobării Dvs. prezentul raport de activitate, bilanțul financiar și descărcarea de gestiune pentru perioada care a trecut de la ultima Adunare generală.

Dan Dumitru Iacob  
Președinte CIOR

---

**Romanian Academy**

**Commission for the History of Towns in Romania**

**INFORMATION ABOUT URBAN HISTORY**

Summary

The present edition of the Newsletter contains the minutes of the General Meeting of the Commission for the History of Towns in Romania and the “Civitas Nostra” Association – Society for the Study of Town History, hosted in Buzău, on July 21st, 2022.

---

**Rumänische Akademie**

**Kommission für Städtegeschichte Rumäniens**

**STÄDTEGESCHICHTLICHE INFORMATIONEN**

Resümee

Die vorliegende Ausgabe des Informationsblattes beinhaltet das Protokoll der Vollversammlung der Städtegeschichtekommission Rumäniens und des Vereins „Civitas Nostra“ – Gesellschaft für das Studium der Städtegeschichte, die am 21. Juli 2022 in Buzău stattgefunden hat.

---

Comisia de Istorie a Orașelor din România  
Bulevardul Victoriei 40, RO – 550024 Sibiu, tel: 0040 269 212604, fax: 0040 269 216605  
www.icsusib.ro; nicolaescu@icsusib.ro

Asociația Civitas Nostra  
IBAN: **RO66BTRLRONCRT0590772701**

ISSN 2284 – 502X, ISSN – L = 1224 – 2853

Redactor: Alexandru Nicolaescu